

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 25 (1899)  
**Heft:** 45

**Artikel:** Viatikum einer Frau Nationalrätin an ihren nach Bern ziehenden Mann  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-435679>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Viatikum einer Frau Nationalrätin an ihren nach Bern ziehenden Mann.

Mach's nicht wie die meisten deiner Kollegen,  
Die sich in's Zeug für das Staatswohl legen,  
Trotz ihrer liberalen Voten  
Sind sie und bleiben sie Sackpatrioten.

Nur das, was uns und den Kindern nützt,  
Werde kräftig von dir unterstützt,  
Und hältst du zum Reden dich für zu dumm,  
So bitte deinen Nachbar drum!

Wer spricht obschon ihn Gott nicht begnadet,  
Hat oft seiner eigenen Sache geschadet;  
Der Redegaul ist ein gefährlicher Gaul,  
Wenn du etwas sollst halten so halt — das Maul!

Soll's aber gesprochen sein — wohl!  
So fange mit der Bibel an.  
Von ihren Sprüchlein paßt eines gewiß  
Auf den Fall, der vorliegt, merke dir dies!

Im Handeln loyal, im Reden diskret —  
Das ist des Ratsherrn Alphabet,  
Der Familie ergeben und treu in der Eh' —  
Das ist des Bürgers A B C.

Doch, eh' Du ins Zeug gehst, mach einen Knix  
Dem Präsidenten, es schadet mir.  
Wenns auch nicht hilft, er ist, wie du,  
Ein Mensch — und auch empfänglich dazu!

Dagegen fasse — du darfst es wagen —  
Der Bundesräte einen am Kragen,  
Und schüttle ihn kräftig, das impuniert  
Man hält dich für mutig und ungeniert.

In der einen Hand sollst du den Honigwaben  
Oder sonst etwas süßes zum Schmieren haben,  
In der andern einige Dornenkeile:  
"Pfui Teufel! Gott's Donner!" — nur kein

[Geheule!]

Kannst du irgend einmal in den Topf ein Huhn  
Für die vielgeplagten Frauen thun,  
So säume nicht, wir werden's dir lohnen:  
Dein Erzbild soll auf Marmor thronen.

Such als Privatmann, Dir in Bern  
Ein Hotel aus, das einem Herrn,  
Nicht einer Frau gehört, oder gar  
Einer Witwe, die schlecht verehelicht war.

Geh, eh' s noch dunkel wird, nach Haus  
Und hülle dich fest in deinen Flaus,  
Und lockt dich eine Teufelin,  
So sprich zu ihr: "Maid, fahre hin!

Ich hab' zu Hause eine Frau,  
Die nimmt in diesem Punkt genau,  
Das "Staatsmann sein" thut's nicht allein,  
Man muß auch als Ehemann tugendhaft sein.

In deinem Hotel darf auch kein  
Restaurant im Rex-de-chaussée sein,  
Das könnte, wenn Du gar zu lästern,  
Dir deine schönsten Ideen verdüstern.

Das ist meine Predigt, wenn du darnach handelst  
Und auf dem Pfade der Tugend wandelst,  
So will ich unter Seufzen und Tränen  
Nach deiner Heimkehr von Bern mich sehnen."

## ❖ Frau Helvetias Monatsbesen. ❖

Im Oktober ist eine Legislation zu Grabe gegangen — gestorben, aber nicht verdorben, im Gegenteil: ihre goldenen Früchte werden hoch hineinleuchten in das neue Jahrhundert! Denn, wahrhaftig, Kinder, sind sie auch unter viel Sturm und Drang, Kauferei — wies Eure Urwüchsigkeit nun mal nicht anders that! — und, (was sie aber weniger zu Ihnen braucht!) auch viel Schlammaufwühlerei zu stande gekommen — die Eisenbahnverstaatlichung, die Rechtsseinheit und die Unfall- und Krankenversicherung sind Thaten, würdig, das Jahrhundert zu beschließen. Besonders die Unfall- und Krankenversicherung ist ein Werk, das schöner als ein blutige Schlachtfelder die Stirn sterbender Helden ziert — ziehe in Frieden heim, vergangener Nationalrat, fürwahr nicht des Jahrhunderts Kleinster —:

### Drei Gesetze

Wie Edelweiss erblühn in meinen Alpen,  
Mit Ihnen krün' ich Deine Stirn und würdig  
Wirst im Olymp den Göttern du gefallen!

Weniger würdig, schon mehr als eine Art Strampelpeter, ist der neue Rat aus den Wahlen zur Welt gekommen — dieser "Herr Kandidat des neuen Jahrhunderts" weiß eigentlich noch gar nicht, was er wollen will — ein unkräftiger Bub aber glaub' ich, ist er doch, denn er ist ohne Hebammie, heißtt ohne eine besonders ziehende Wahlparole geboren — wenn er da nun als ejster Bub zunächst in Erwägung großer Gedanken etwliche Dummheiten macht — der Verstand wird schon bekommen, wenn die Not kommt, die den Mann macht — und der, welcher anscheinend schlapp nichts will, wo es nichts zu wollen gibt, entwickelt oft energisch den stärksten Willen, wenn etwas zu wollen kommt. Und da er ohne Wahlparole das Licht der Welt erlebte, wird er es vielleicht gerade recht unparteiisch ansehen — notwendig ist das — beim Hund! — in Eurem Parteisumpf! Da quakt es jetzt herum, man weiß fast nicht mehr, was Frosch, was Kröte ist — da kriechen die radikalen klaren Wasser-Frosche einmal hier in die liberalen Karpfen-Schlammwinkel, bald dort mal gar in die konservativ-katholischen finstern Unken-Löcher — und dann quaken sie mit grossem Lärm auch mit grünen und roten Grashupfern — wenn dabei nicht die reine demokratische Melodie flöten geht, so können diese Frösche wahrlich nichts davor! Ich weiß

nicht, ob's wahr ist, daß ein Genie selten fett wird — eins aber weiß ich sicher: Wenn die Demokraten anfangen, häufig fett zu werden, und sie singen:

Grüß Gott, mein Schatz Marie:

Da schwelende Industrie!

dann bläst's auch aus allen Löchern:

Ade Sozial-Genie —

Ich pfeif' auf die Demokratie!

Es ist wahr — viele unfrer Demokraten sind gar keine Demokraten mehr — und im gleichen Schritt, wie die wilden Sozialisten gesetzte demokratischer werden (a la Bernstein!), fallen jene zurück in unsittlichen wilden Liberalismus. Allerdings sind sie noch immer um vieles verständiger als jene "rechte" geschwollene Phrasenschaar, die während des Wahlkampfes wieder stark in ihr "Vaterland und Ideale" rettendes Rühhorn gestoßen haben —

„Wenn sich der Frosch zum Ochsen bläht,

So mag das gehn —

Doch wer als Ochse schon voraussteht —

Was braucht sich der zu blähen?!

Aber das mehr rote Morgenlicht des aufgehenden neuen Jahrhunderts wird keine solche Halbheiten dulden, wie der Dämmerschein des alten sterbenden — "klar zum Gefecht" heißtt hier Maske herunter: Entweder Ihr begnügt Euch, mit mäßigem Einkommen Menschen unter Menschen zubleiben, dann ist es Euch mit Euren Idealen, Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit Ernst und Ihr seid Demokraten — oder aber Ihr laßt den Arbeiter nicht an der Steigerung Eures Verdienstes teilnehmen, dann seid Ihr Heuchler oder jene Sorte frecher Uebermenschen, die mit ihrer eigenen Waffe, der Gewalt bekämpft werden müssen, damit Ihnen klar wird, daß die Menschheit jetzt keine wilde Natur mehr, sondern eine Gattung der Natur mit gleichem Recht ist! Und mit einem Rechtsgefühl, das weder Uebermacht noch Unterdrückt werden duldet; — jeder Schweizer sei eine trockige Eiche —

Wollt Ihr Demokraten sein,  
Seid auch rechte, frische —  
Sonst kommt Euch ein Hecht herein,  
Fräst Euch faule Fische!

Und wenn's der größte Goldsack wäre,  
Er wird nicht mehr bewundert —  
Den Tyrann der alten "Ehre"  
Stürzte das Jahrhundert.

## Eine Verwechslung.

Böswillige Zeitungsschreiber bringen die Nachricht, König Alexander von Serbien sei in Wien nicht vom Kaiser empfangen worden.

Dem gegenüber können wir versichern, daß es sich hier nur um eine Verwechslung handelt. König Alexander wurde allerdings nicht empfangen, aber nicht vom Kaiser, sondern von der Primadonna des Ballets, welcher er Grüße von seinem Vater überbringen sollte.

## Wer hat die Schuld?

Nach den vielen Misserfolgen der britischen Armee in Süd-Afrika wird in England immer heftiger die Frage diskutiert, wer nun eigentlich an den unzulänglichen Rüstungen Schuld sei. Der Kriegsminister gibt Lord Wolseley Schuld.

Ist nun wirklich die Ursache der englischen Niederlage Lord Wolseley?  
Im Gegenteil, Lady Smith.

## Des Rätsels Lösung.

„Jetzt brat' mir einer'nen Storch — hat nun dieser Transvaalkrieg auch einen Zusammenhang mit den Friedensbetrügerungen im „Huis ten Bosch“? —

„Über sicher, Liebster — die verschlagenen Britten wollen eben der Friedensliebe mal auf den Busch klopfen! —

Die Söldner der Victoria  
Wollten nehmen Pretoria;  
Doch die Buren waren flink,  
Nahmen die Esel in einem Wink;  
Und hätten sie noch Chamberlaine.  
So hätten's 1500 und einä.